



Pour publication immédiate : 12/28/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LA PHASE UNE DE NY RESPONDS EST MAINTENANT TERMINEE

*L'initiative permet de renforcer la réponse aux catastrophes et la reprise dans l'Etat de New York.*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Bureau de Gestion des Urgences de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence de l'Etat de New York a terminé le déploiement de la Phase Une de NY Responds, la nouvelle approche de l'Etat à l'égard de la réponse aux catastrophes et de la reprise. Avec l'achèvement de la Phase Une, les agences de gestion des urgences peuvent désormais se rapprocher du Centre des Opérations d'Urgence de l'Etat de New York à Albany pour améliorer la coordination et la coopération en cas de catastrophe ou d'urgence.

« NY Responds transforme et renforce la manière dont cet Etat répond aux catastrophes et à d'autres situations d'urgence », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cette nouvelle approche est essentielle pour réaliser une réponse coordonnée qui aidera les communautés à être mieux informées en cas de survenue d'une situation d'urgence et à se rétablir plus rapidement. »

L'amélioration du système de gestion des incidents, offert gratuitement aux collectivités, permettra à la fois aux administrations locales et aux agences d'Etat de soumettre et partager des informations cruciales liées aux catastrophes, allant du signalement d'incident et des demandes de ressources au suivi en temps réel des ressources et conditions météorologiques. Le nouveau système a déjà été utilisé avec succès dans les Comtés d'Herkimer et de Seneca pour des incidents récents qui sont survenus depuis sa mise en œuvre.

De plus, dans le cadre de NY Responds, la Division continue de former et d'offrir aux agences d'Etat et aux comtés un accès à Mutualink, une nouvelle solution technologique qui intègre le téléphone, la radio, la vidéo et le partage de fichiers dans une seule application interopérable. Ce système permet au personnel d'urgence local de partager des informations en temps réel, en continu, avec l'Etat et d'autres comtés. Le déploiement et l'intégration de Mutualink dans

l'image opérationnelle commune de NY Responds commencera en 2016.

Pendant la Phase Deux, la Division réalisera d'autres améliorations du système de gestion d'incidents en ajoutant de meilleurs systèmes d'informations géographiques, prévisions et modélisations météorologiques, des fonctionnalités supplémentaires de Mutualink, la gestion des ressources et des stocks, les notifications et alertes. La Phase Deux devrait démarrer en 2016.

**Le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'Etat de New York, John P. Melville, a déclaré :** « NY Responds soutient la vision du Gouverneur de construire un réseau de réponse et de gestion des urgences de classe mondiale. Une fois mis en œuvre intégralement dans tous les comtés, NY Responds offrira aux responsables des urgences et aux élus une meilleure manière de travailler avec l'Etat et d'autres administrations locales en cas de crise. »

**Le Président de l'Association des Responsables d'Urgence de l'Etat de New York et Directeur du Bureau de Gestion des Urgences du Comté de Livingston, Kevin Niedermaier, a déclaré :** « New York Responds offre aux responsables des urgences locaux un outil qui améliorera leur connaissance de la situation non seulement au niveau local mais aussi au niveau de l'Etat. C'est le bon outil au bon moment. »

**Le Directeur du Bureau de Gestion des Urgences du Comté d'Herkimer, Robert Vandawalker, a déclaré :** « Les Services d'Urgence du Comté d'Herkimer ont eu l'occasion d'utiliser le système NY Responds récemment activé. Notre bureau a produit un rapport par le biais de NY Responds qui a été immédiatement reconnu et traité par le Bureau de Gestion des Urgences de l'Etat de New York, qui a simplifié le flux d'informations. Nous pensons que le système NY Responds représente un pas en avant majeur pour améliorer la réponse et la gestion des urgences dans l'Etat de New York. »

**La Directrice du Bureau de Gestion des Urgences du Comté de Seneca, Melissa Taylor, a déclaré :** « Le Département de Gestion des Urgences du Comté de Seneca a eu récemment recours à NY Responds pour demander du personnel du NYSDOH et des vaccins contre l'hépatite A en soutien à des centres de vaccinations de masse. NY Responds est un outil merveilleux qui agit comme un guichet unique pour la coordination des interventions d'urgence. Le logiciel est facile à utiliser en cas d'urgence et très efficace pour que les demandes soient traitées rapidement et efficacement. »

**Le Vice-Président régional de l'Association des responsables des urgences de l'Etat de New York et Directeur du Bureau de la sécurité publique du Comté de Rensselaer, Kelly Paslow, a déclaré :** « La communauté de gestion des urgences est heureuse de voir le Gouverneur et NYSOEM prendre cette mesure. Elle établira un outil standard qui permettra à nous tous d'avoir accès au Centre des Opérations d'Urgence de l'Etat et aux administrations de comté d'avoir une connaissance en temps réel de la situation grâce à un programme gratuit basé sur Internet. Ce système permet aux responsables des urgences d'obtenir d'importantes

informations lors d'un évènement et à chaque comté demandeur de suivre ses demandes pour des ressources d'Etat. »

### **À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence**

La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'Etat de New York et ses quatre bureaux – Gestion des urgences, Prévention et contrôle des incendies, Communications d'urgence et interopérables, Contre-terrorisme – offre une guidance, une coordination, et soutient les efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à, et se remettre du terrorisme et d'autres catastrophes d'origine humaine et naturelle, des menaces, incendies et autres situations d'urgence. Pour plus d'informations, visiter la [page Facebook](#), suivre [@NYS DHSES](#) sur Twitter, ou visiter [dhSES.ny.gov](http://dhSES.ny.gov).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418